	上番号 nt ID No.									氏名 _{ime}				兼式留 99) (formR99)
	出する		にチェ	ック・		こくた	ごさし	١,		組	<u>氏</u>	Self-check sheet before submiss	チ	エック欄 leck box
Check the box of the documents for submission. 授業料免除申請書(様式留 1 - ①) Application for Tuition Fee Exemption (Form R1-①)													- Cri	eck box
-	家庭状況調書(様式留 1 - ②) Report on Family Status (Form R1-②)													
•	収入状況等申告書 (様式 留 2) Statement of Income Status, etc. (Form R2)													
-	事情聴取調書 (様式 留 3) Hearing Report on the Situation of the Applicant (Form R3)													
•	在留カード (両面の写) 【世帯全員分】 Resident Card (copies of both sides) [of all members in Japan]													
	Resident Card (copies of both sides) [of all members in Japan] 健康保険証(写)【世帯全員分】 Health insurance card (copy) [of all members in Japan]													
	世界末興証(与) [世帝主員分] Health insurance card (copy) for all members in Japan] 110円分の切手 110-yen postal stamp *Not required for sending to Laboratory or Dormitory.													
-	収入等に関する書類 Documents related to income													
収入寺に関する書類 Documents related to income 所得・課税証明書:2025年度(2024年分) のもの【申請者の子を除く世帯全員分】														
州守・林代証明書 : 2023年度(2024年分) のもの【中調有の子を除く世帝主真分】 Certificate of Income and Taxation for 2024 (Fiscal Year 2025) [of all family members in Japan except for kids.]														
Ĺ	[or un	<u>Tanin</u> ,	y men	IBC15	iii oape	tir cat	ССР	OI KI	<u>us.j</u>		<u>技</u> P	申請要領の8ページ、7 (10)をご参照くだ。 是出締切日:2025 年6月9日(月) Please refer to page 8, 7 (10) in the App Due date:Monday, June 9, 2025		Guidelines.
以下のことについて、再度確認し、右端の□にチェック✔してください。 Confirm again the following items and put a check mark in the box.													チェック欄 check box	
○提出する書類のコピーを取りましたか? 提出された書類等は、返却・貸出及び閲覧ができません。													•	
Have you made copies of all documents you are submitting? Once submitted documents cannot be returned, lent, or examined again.														
〇前半期免除申請は4月1日現在の状況(後半期免除申請は10月1日現在の状況)を記載していますか?														
申請書類提出後に状況が変わることが判明した場合は、必ず申し出てください。 (転居や新しいアルバイトを始めた場合等)														
Have you clearly disclosed your/your family's situation as of April 1st for the first semester and October 1st for the second semester? If those situation changes (new address, new employment, etc.) after submission, the applicants														
must update their status as soon as possible.														
○各様式の記入内容について、記入漏れはありませんか? ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 各様式にある「□有・□無」について、必ずどちらかに✔がされていることを確認してください。														
Please make sure all the items are filled in each form. Confirm to check mark either 'Yes' or 'No' on each form.														
明記	書(様式	留4)	を添作	けして	います	か?						バイト・定職の源泉徴収票、またし ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		等支払証
Н	※2023 年 12 月の勤務に対して 2024 年 1 月に支払われたものについても提出してください。 Have you attached Withheld tax slips or "Certificate of Salary Payment" (Form R4) for all of your/your spouse's Part-time job/Regular job for 2024?													
Must also be submitted that worked in December 2023 and paid in January 2024.														
	人及び(留5)を					寺にし	てい	る全 [·]	てのア	フルバ	ベイト ・	・定職について、給与等支給(見)	<u>ბ</u>) 証明]書 (様 •
H sp	ave yo ouse's	u pre curre	epare nt Pa	d "Ce irt-tii	ertifica ne job	te of Reg	f (ex ular	pecte job?	ed) S	alary	у Ра	yment" (Form R5) for all of y	our/yo	ur
事! If ; ha ar	O「前後半期一括申請」をしている場合は、申請条件を満たしていること、「前後半期一括申請上の注意 事項」(申請要領 3-4 頁) 及び提出する申請書類の内容を十分確認していますか? ・・・・・・・ If you choose simultaneous application for the first and second semester tuition fee exemption, have you confirmed that you satisfied all the prescribed requirements? Have your fully understood and confirmed "Notes on simultaneous application for the first and second semester tuition fee exemption" on page 3-4 in the Application Guidelines and the details of the application documents?													stood ee